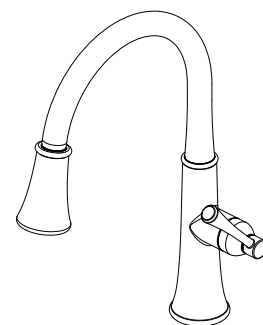




SINGLE HANDLE KITCHEN FAUCET

Model MIRXCPD100MCP, MIRXCPD100MSS, MIRXCPD100MORB



LLAVES DE FREGADERO UNA MANIJA

Modelos MIRXCPD100MCP, MIRXCPD100MSS, MIRXCPD100MORB

ROBINET DE CUISINE À UNE MANETTE

Modèles MIRXCPD100MCP, MIRXCPD100MSS, MIRXCPD100MORB

English

CAUTION-TIPS FOR REMOVAL OF OLD FAUCET:

Always turn off water supply
before removing existing faucet
or replacing any part of the
faucet. Open the faucet handle
to relieve water pressure and
ensure that water is completely
shut off.

CARE INSTRUCTIONS:

To preserve the finish of your
faucet, apply non-abrasive wax.
Any cleaners should be rinsed
off immediately. Do not use
abrasive cleaners on the faucet.

Español

PRECAUCIÓN-CONSEJOS PARA CAMBIAR LA LLAVE MEZCLADORA:

Siempre corte el suministro de
agua antes de retirar el grifo actual
o reemplazar cualquier pieza del
mismo. Abra la llave del grifo para
liberar la presión de agua y
asegurar que ya no corre agua.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO:

Para conservar el acabado que cubre
las partes metálicas de su llave
mezcladora, aplique cera que no sea
abrasiva, como una cera para autos.
Si usa algún tipo de limpiador,
deberá enjuagarlo inmediatamente.
Los abrasivos suaves son aceptables
en acabados platinum y LifeShine.

Français

ATTENTION-SUGGESTIONS POUR ENLEVER L'ANCIEN ROBIENT:

Toujours couper l'alimentation en
eau avant d'enlever ou de
démonter le robinet. Ouvrir le
robinet pour libérer la p
d'eau et pour s'assu
l'alimentation en eau a bien été
coupée.

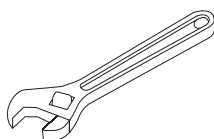
DIRECTIVES D'ENTRETIEN:

Pour préserver la fini des pièces
métalliques du robinet, appliquer
une cire non abrasive comme une
cire à voiture. Rincer
immédiatement le r
l'avoir nettoyé avec un agent
nettoyant. Les finis platinum et
LifeShine peuvent être
l'aide de produits abrasifs doux.

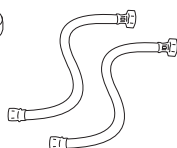
You may need/Usted puede necesitar/ Aticles dont vous pouvez avoir besoin



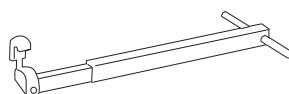
Goggles
Anteojos Protectores
Lunettes de sécurité



Wrench
Llave
Clé ajustable



(2) Supply Lines
2 Líneas de Suministro
(2) Tuyaux d'alimentation



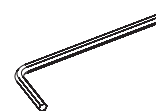
Basin Wrench
Llave para Instalar Grifos
Clé pour lavabo



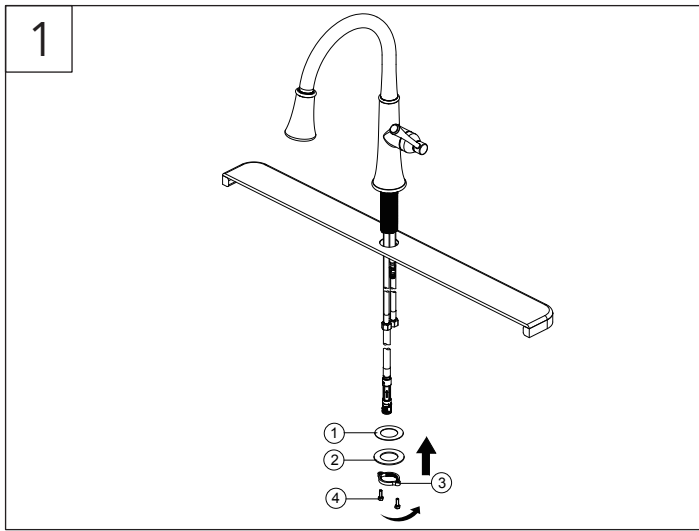
Sealant Tape
Cinta Selladora
Ruban d'étanchéité



Silicone
Silicón
Silicone



2.5mm Hex Allen Wrench
2.5mm Hex Llave Allen
2.5mm Clé hexagonale



Shut off water supplies.

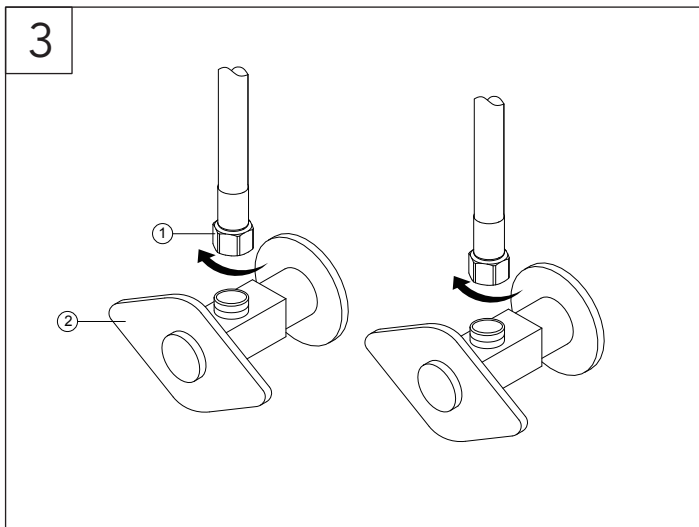
Insert faucet body through the hole in sink. Install plastic washer (1) and metal washer (2) onto the thread mounting shank. Thread nut (3) onto mounting shank. Lock nut into position by tightening screws (4). Do not overtighten.

Cierra el suministro de agua.

Inserta el grifo a través del orificio en el fregadero. Monta la arandela plástica (1) y la de metal (2) en el vástago de montaje roscado. Enrosca la tuerca (3) en el vástago de montaje. Fija la tuerca en posición, apretando los tornillos (4). No aprietes demasiado.

Coupez l'alimentation en eau.

Insérez le corps du robinet dans le trou du lavabo. Installez une rondelle en plastique (1) et une en métal (2) sur la tige de montage filetée. Vissez l'écrou (3) sur la tige de montage. Verrouillez l'écrou en place en serrant les vis (4). Ne serrez pas trop.



Making the waterline connections

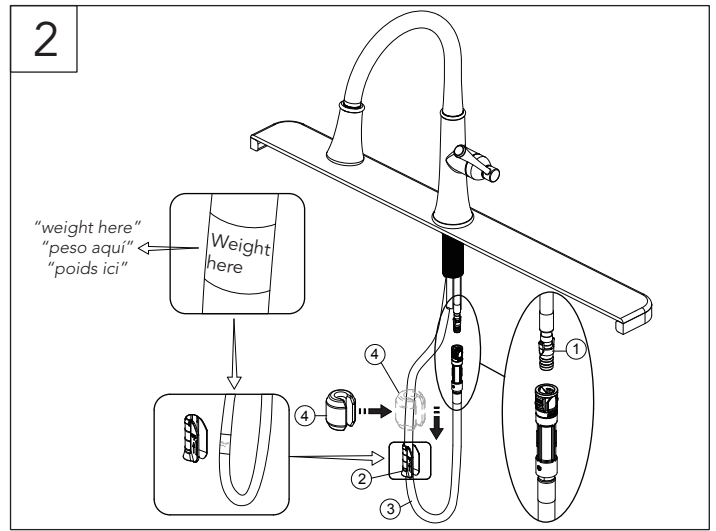
Thread the nut (1) on supply line onto outlet of water supply valve (2) and tighten with wrench. Do not overtighten.

Cómo hacer las conexiones de las tuberías de agua

Enrosca la tuerca (1) de la línea de suministro en la salida de la válvula de suministro de agua (2) y aprieta con una llave. No aprietes demasiado.

Branchement des conduites d'alimentation en eau

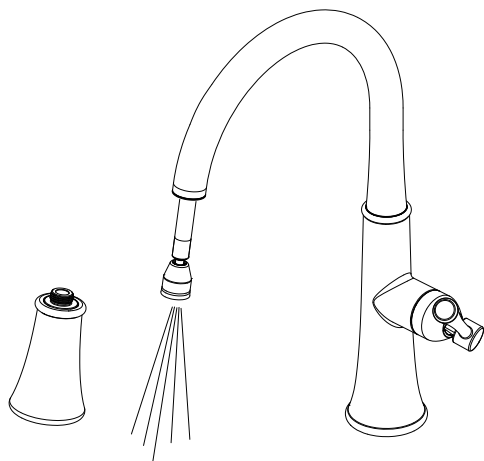
Vissez l'écrou (1) de la conduite d'alimentation sur la sortie du robinet d'alimentation en eau (2) et serrez à l'aide d'une clé. Ne serrez pas trop.



Screw quick connector to the free end of hose. Align block (1) and tabs on quick connect. Push quick connect housing firmly upward and snap onto receiving block. Pull down moderately to ensure connection has been made. If it is necessary to remove quick connect, squeeze tabs on hose between index finger and thumb, then pull down to disconnect. Install the weight clip (2) at the point of the hose (3) marking "weight here". Insert the weight (4) onto the clip (2) by sliding it down onto the clip (2).

Enrosque el conector rápido en el extremo libre de la manguera extensible. Alinee las lengüetas (1) y en las conexiones rápidas. Empuje las conexiones rápidas hacia arriba con firmeza y colóquelas a presión dentro de la lengüeta del tubo receptor. Tire hacia abajo moderadamente para asegurarse de que se haya realizado la conexión. Si necesita quitar la conexión rápida, presione las lengüetas en la manguera entre los dedos índice y pulgar, luego tire hacia abajo para desconectar. Instala el sujetador de la peso (2) en la punta de la manguera (3) marcada "weight here" (peso aquí). Inserta la peso (4) en el sujetador (2) deslizándola en el sujetador (2).

Vissez le raccord à connexion rapide à l'extrémité libre du tuyau latéral. Alignez les languettes (1) et sur les raccords rapides. Poussez fermement le logement des raccords rapides vers le haut et fixez-le à la languette du tuyau récepteur. Tirez-le doucement vers le bas pour vous assurer qu'il est bien fixé. Si vous devez retirer les raccords rapides, serrez les languettes du tuyau entre votre index et votre pouce, puis tirez-les vers le bas pour les débrancher. Installez la pince lestée (2) au point du tuyau exible (3) avec la marque «weight here (poids ici)». Insérez le poids de lest (4) sur la pince (2) en le faisant glisser vers le bas sur la pince (2).



After installation is complete, remove the sprayer by unscrewing it in a counter-clockwise direction. Turn on the water supply to flush debris from the faucet. Run the hot and cold water for at least one minute each.

Important: This flushes away any debris that could cause damage to internal parts.

Finalizada la instalación, desenrosca el rociador de izquierda a derecha. Abre el flujo de agua para eliminar los residuos en el grifo. Deja correr el agua caliente y la fría al menos un minuto cada una.

Importante: Esto limpia cualquier residuo que pueda causar daño a las partes internas.

Une fois que l'installation est terminée, retirez le pulvérisateur en le dévissant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Ouvrez l'eau pour purger le robinet de tout débris. Laissez couler l'eau chaude et l'eau froide pendant au moins une minute chacune.

Important: Cette opération sert à évacuer les débris qui pourraient endommager les éléments internes.

Maintenance:

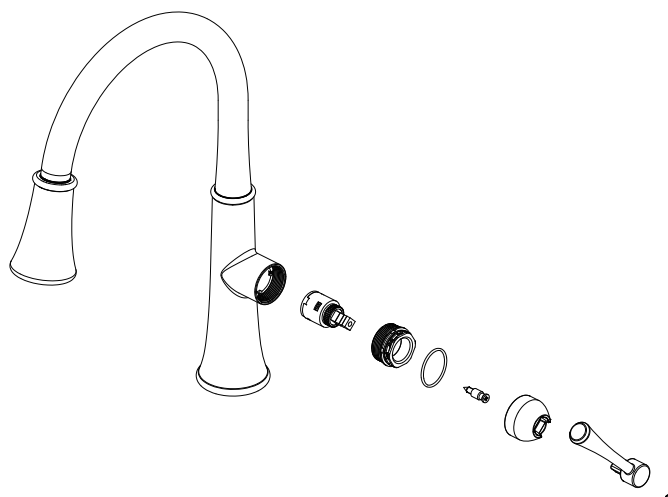
If faucet leaks underneath handle or water does not completely shut off: replace cartridge.

Mantenimiento:

Si hay una filtración debajo de la llave o el agua no se corta por completo: reemplaza el cartucho.

Entretien:

S'il y a une fuite sous la poignée ou si le robinet ne se ferme pas complètement: remplacez la cartouche.



* Specify Finish
Especifíque el Acabado
Précisez le Fini

